

ZMLUVA
o dielo a licenčná zmluva
uzatvorená v zmysle zákona č. 185/2015 Z.z. autorský zákon a zákona č. 513/1991 Zb.
Obchodného zákonníka

Zmluvné strany

Zhotoviteľ: Obchodné meno: **Zelená lúka s.r.o.**
Sídlo: Račianska 78, 831 02 Bratislava
IČO: 46704671
DIČ: 2023548076
IBAN:
SWIFT:
(ďalej len „autor“)

a

Objednávateľ: Názov: **Divadelný ústav**, štátna príspevková organizácia
Ministerstva kultúry Slovenskej republiky
IČO: 16 46 91
Sídlo: Jakubovo námestie 12, 813 57 Bratislava
Za organizáciu koná: Mgr. art. Vladislava Fekete ArtD., riaditeľka
Číslo účtu:

e-mailová adresa:
(ďalej len „objednávateľ“)

(ďalej spolu aj „zmluvné strany“)

Článok I.
Predmet zmluvy

- 1) Predmetom zmluvy je **grafický návrh novej webovej stránky www.casopiskod.sk a jej dizajnmanuál pre sociálne siete** (ďalej len „dielo“) a udelenie licencie na jeho použitie.
- 2) Dielom sa pre účely tejto zmluvy rozumie grafický návrh novej webovej stránky na doméne www.casopiskod.sk, ktorá je vo výlučnom vlastníctve objednávateľa, a dizajnmanuál pre sociálne siete.
- 3) Grafický návrh diela a grafické prvky stránky použité pri tvorbe grafického návrhu a samotného diela budú dodané zo strany zhotoviteľa a objednávateľ za ne nenesie zodpovednosť. Tieto grafické prvky bude objednávateľ na základe a v rozsahu udelennej licencie môcť použiť na účely webovej prezentácie svojej činnosti na webovej stránke www.casopiskod.sk. Za podkladové materiály, grafické prvky, texty, fotografie a ďalšie prvky dodané pre vytvorenie diela alebo doplnené na web stánku zo strany objednávateľa nesie zodpovednosť objednávateľ a zhotoviteľ nie je povinný overovať ich obsah ani vysporiadanie práv k nim.
- 4) Odmenou sa pre účely tejto zmluvy rozumie suma vyčíslená v EUR, ktorú zaplatí objednávateľ zhotoviteľovi za predmet zmluvy, ktorej výška a podmienky platenia sú určené nižšie v tejto zmluve.

Článok II.
Vytvorenie a odovzdanie diela

- 1) Autor sa zaväzuje vytvoriť dielo osobne podľa požiadaviek objednávateľa s náležitou odbornou starostlivosťou a odovzdať ho podľa konkrétneho zadania: grafický návrh najneskôr do 17.4.2024 a návrhy homepage, jednotlivých podstránok a dizajn manuálu pre sociálne siete postupne do 30.5.2024 podľa zadania objednávateľa.
- 2) Autor sa zaväzuje odovzdať dielo objednávateľovi. Miestom dodania diela je sídlo objednávateľa: Divadelný ústav, Jakubovo nám.12, 813 57 Bratislava.
- 3) Objednávateľ je povinný najneskôr do 35 dní oznámiť autorovi, či má dielo nedostatky a poskytnúť mu na ich odstránenie primeranú lehotu. V prípade, ak autor v poskytnutej lehote nedostatky diela neodstráni, má objednávateľ právo v zmysle čl. VII. ods.1 odstúpiť od tejto zmluvy s tým, že autorovi nevznikne nárok na odmenu.
- 4) Dielo sa považuje za riadne vytvorené, ak nemá po odovzdaní nedostatky a/alebo ak iné/ďalšie

- nedostatky uvedené objednávateľom autor v poskytnutej dodatočnej lehote odstrániť.
- 5) Odovzdaním veci, prostredníctvom ktorej je dielo vytvorené, prechádza vlastnícke právo k nej na objednávateľa.
 - 6) Riadne odovzdanie diela bude osvedčené písomným preberacím protokolom, ktorý podpíšu obe zmluvné strany. Riadnym odovzdaním diela sa rozumie odovzdanie diela bez väd, ktoré by bránili jeho obvyklému užívaniu. Ak dielo bude mať pri odovzdaní vady nebrániace jeho užívaniu, objednávateľ je povinný ho prevziať a zhotoviteľ je povinný tieto vady v primeranej lehote odstrániť. Preberací protokol bude obsahovať prehlásenie objednávateľa, že dielo prevzal, bol s ním oboznámený, i keď ich uvedenie v protokole požaduje len jedna zmluvná strana.

Článok III. Licencia

- 1) Autor udeľuje objednávateľovi licenciu na použitie diela v zmysle § 19 ods. 4 uvedeného zákona aj nasledovným spôsobom:
 - a) vyhotovenie rozmnoženín diela v tlačenej alebo fotografickej forme v slovenskom jazyku a ich verejné rozširovanie,
 - b) verejné rozširovanie originálu diela alebo jeho rozmnoženiny predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva,
 - c) verejné rozširovanie originálu diela alebo jeho rozmnoženiny diela nájmom alebo vypožičaním,
 - d) spojenie diela s iným dielom a zaradenie diela do iného diela alebo do databázy,
 - e) verejné vystavenie diela,
 - f) verejné vykonanie diela
 - g) sprístupňovanie diela verejnosti
- 2) Autor udeľuje objednávateľovi výhradnú licenciu v neobmedzenom rozsahu na dobu trvania svojich majetkových práv.
- 3) Objednávateľ nie je povinný licenciu, ktorá mu bola udelená v zmysle tejto zmluvy výhradne, využiť. Je však povinný uhradiť autorovi odmenu za vytvorenie diela podľa čl. IV. ods. 4) tejto zmluvy.

Článok IV. Odmena

- 1) Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť autorovi za vytvorenie diela a udelenie licencie na jeho používanie odmenu v sume 1 750.- Euro, v členení:

- návrh dizajnu, zhotovenie a zapracovanie pripomienok	1500,- Euro
- dizajnmanuál pre sociálne siete	250.- Euro

(ďalej len „odmena“). Zo sumy odmeny predstavuje 50 % odmena za vytvorenie diela a 50 % odmena za udelenie licencie.

- 2) Objednávateľ ako platiteľ dane a autor ako daňovník sa dohodli v zmysle § 43 ods. 14 zákona č. 595/2003 Z.z. o dani z príjmov o neuplatnení dane vyberanej zrážkou, pričom autor odmenu v zmysle tejto zmluvy zdaní sám prostredníctvom daňového priznania.
- 3) Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť autorovi za vytvorenie diela a udelenie licencie na jeho používanie odmenu vo výške 1750 eur s DPH na základe vystavenej faktúry ako daňového dokladu v termíne splatnosti faktúry. Autor vystaví objednávateľovi faktúru po riadnom vytvorení diela v zmysle čl. II. ods. 4 zmluvy.
- 4) Vyplatením odmeny sú všetky nároky autora za vytvorenie a používanie diela podľa tejto zmluvy vysporiadané.
- 5) Odmena je splatná najneskôr do 30 dní po odovzdaní diela potvrdenom v protokole podľa čl. V. ods. 1 formou bankového prevodu na účet zhotoviteľa.
- 6) V odmene za dielo sú započítané všetky náklady zhotoviteľa na zhotovenie diela, spojené s analýzou, grafickým návrhom, implementáciou, základným naplnením obsahu a testovaním.
- 7) Zhotoviteľ nemôže bez súhlasu objednávateľa zvýšiť odmenu dohodnutú v ods. 1 tohto článku. V prípade, že zhotoviteľ zistí okolnosti, ktoré by bez jeho zavinenia zvýšili náklady na vytvorenie diela, alebo by na základe objednávateľom dodatočne požadovaných zmien zadania, grafického vizuálu alebo technických parametrov diela, malo dôjsť k zvýšeniu nákladov na dielo, je zhotoviteľ povinný tieto skutočnosti oznámiť objednávateľovi bez zbytočného odkladu po tom, ako sa o nich dozvedel. Ak nedôjde k dohode o zvýšení ceny, môže niektorá zo zmluvných strán odstúpiť od tejto zmluvy, alebo sa bude pokračovať v plnení predmetu zmluvy v pôvodnom rozsahu v rámci

dohodnutých zmluvných podmienok. V prípade odstúpenia od zmluvy je ale objednávateľ povinný zaplatiť za už zhotovenú časť diela.

Článok V. Práva a povinnosti objednávateľa

- 1) Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť zhotoviteľovi včas všetky potrebné podkladové materiály v zodpovednej kvalite (odsúhlasenej zmluvnými stranami) a všetky informácie potrebné pre riadne a včasné zhotovenie diela.
- 2) Objednávateľ je oprávnený počas zhotovovania diela upresňovať zhotoviteľovi svoje požiadavky na dielo, objednávateľ ale nemôže rozširovať rozsah zadania a diela. Objednávateľ za týmto účelom poskytne zhotoviteľovi všetky potrebné vysvetlenia, špecifikácie a inú informačnú súčinnosť. Objednávateľ berie na vedomie, že spresňovanie požiadaviek na dielo je potrebné vykonávať z jeho strany tak, aby nenarušilo postup vykonávania diela a nespôsobilo omeškanie s jeho dokončením, v opačnom prípade zodpovedá za omeškanie objednávateľ.
- 3) Objednávateľ má právo informovať sa o priebežnom stave tvorby diela.
- 4) Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť zhotoviteľovi za zhotovenie diela a jeho ďalšie spravovanie a aktualizovanie zhotoviteľom, ktoré si objednal, odmenu vo výške a spôsobom uvedeným v čl. IV. zmluvy.
- 5) Objednávateľ je oprávnený použiť dielo a jeho časť za účelom jeho doplnenia a vykonania potrebných zmien podľa svojich potrieb, v rozsahu udelenej licencie.

Článok VI. Práva a povinnosti zhotoviteľa

- 1) Zhotoviteľ je povinný vyhotoviť dielo v kvalite zodpovedajúcej účelu tejto zmluvy, príslušným právnym predpisom a záväzným normám.
- 2) Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť dielo na vlastné náklady, nebezpečenstvo a vo vlastných priestoroch a zariadeniach podľa dohodnutých podmienok.
- 3) Zhotoviteľ sa zaväzuje rešpektovať spresnenia objednávateľa vyplývajúce pre neho z čl. IV. ods. 2 zmluvy bez nároku na zvýšenie odmeny.
- 4) Zhotoviteľ je oprávnený a povinný upozorniť objednávateľa na nevhodné požiadavky počas zhotovovania diela, ktoré nie sú v súlade s parametrami uvedenými v zadaní.

Čl. VII. Ostatné dojednania

1. Zmluvné strany sa dohodli, že počas zhotovovania diela sú kontaktnými osobami zodpovednými za komunikáciu s druhou stranou nasledovné osoby:

a) za zhotoviteľa : Martin Mistrik

b) za objednávateľa: Dušan Poliščák

(ďalej tiež „kontaktné osoby“).

2. Komunikácia môže prebiehať ústne, telefonicky, prípadne formou e-mailu a všetky informácie budú písomne potvrdené v lehote do 3 dní od nasledujúceho dňa od uskutočnenia komunikácie druhou stranou. V prípade, že ktorákoľvek zo zmluvných strán nebude môcť kontaktovať druhú zmluvnú stranu na kontaktnej adrese alebo číslе uvedených v označení zmluvných strán v záhlaví zmluvy, nezodpovedá kontaktujúca zmluvná strana za prípadnú škodu alebo omeškanie, ktoré tým vznikne druhej zmluvnej strane.

3. Zhotoviteľ zhotoví dielo v súlade s vyhláškou Ministerstva investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky č. 78/2020 Z.z. o štandardoch pre informačné technológie verejnej správy a jeho neskoršej aktualizácie (ďalej tiež „vyhláška“).

Článok VIII. Odstúpenie od zmluvy

- 1) Pokiaľ autor dielo v lehote uvedenej v čl. II. ods. 1. tejto zmluvy neodovzdá objednávateľovi, poprípade ak má dielo nedostatky, objednávateľ môže od zmluvy písomne odstúpiť. Ak sú nedostatky odstrániteľné, objednávateľ môže od zmluvy odstúpiť len vtedy, ak ich autor neodstráni v primeranej lehote, ktorú mu objednávateľ poskytol na tento účel.
- 2) Účinky odstúpenia od zmluvy nastanú okamihom doručenia odstúpenia od zmluvy druhej zmluvnej strane.

čl. IX. Zodpovednosť a Sankcie

1. Zhotoviteľ zodpovedá za vady diela, ktoré sa na diele vyskytnú v čase jeho odovzdania objednávateľovi ako aj dvadsaťštyri mesiacov od jeho odovzdania. Dielo má chyby, ak ho, napriek splneniu všetkých technických podmienok, nie je možné používať úplne alebo len čiastočne a nemá vlastnosti vyplývajúce zo zmluvy, príloh k zmluve, prípadne iných požiadaviek písomne potvrdených zhotoviteľom. Ak sú vady dôsledkom používania diela v rozpore s pokynmi a zaškolením zhotoviteľa alebo iného neštandardného používania diela alebo hardvéru alebo softvéru objednávateľa, zhotoviteľ za ne nezodpovedá. Za vady sa nepovažujú dôsledky technického vývoja na poli informačných technológií, v dôsledku ktorých by sa dielo stalo zastaralé alebo nespĺňajúce nové štandardy.
2. V prípade, že objednávateľ nezaplatí odmenu v plnej výške a včas, je zhotoviteľ oprávnený požadovať od neho úroky z omeškania vo výške 0,1% z dlžnej sumy za každý deň omeškania.
3. Zhotoviteľ nezodpovedá za chyby diela spôsobené dodržaním nevhodných pokynov daných objednávateľom, ak zhotoviteľ na túto nevhodnosť bezodkladne objednávateľa upovedomil (ak ju mohol zistiť) a objednávateľ napriek tomu na ich dodržaní trval.
4. Ak objednávateľ v čase po zadaní diela svojimi pripomienkami zásadným spôsobom zmení obsah, technickú špecifikáciu, grafické a iné požiadavky na konečnú verziu diela, je zhotoviteľ oprávnený vyúčtovať objednávateľovi dodatočné náklady na tvorbu takéhoto diela v pomere k rozsahu dodatočných zmien, resp. vypočítané prostredníctvom hodinovej odmeny zhotoviteľa.

Článok X. Doručovanie písomností

- 1) Písomnosti medzi zmluvnými stranami sa považujú za doručené okamihom odovzdania adresátovi osobne alebo osobe oprávnenej konať v mene adresáta alebo ak boli doručené na adresu, ktorú zmluvné strany uviedli v záhlaví tejto zmluvy.
- 2) V prípade odopretia prevzatia doručovanej písomnosti sa za deň doručenia písomnosti považuje deň odopretia prevzatia písomnosti.
- 3) Ak nie je možné doručiť adresátovi písomnosť na adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy a iná adresa nie je odosielateľovi známa, považuje sa takáto písomnosť za doručенú uplynutím troch kalendárnych dní od vrátenia nedoručenej zásielky, a to aj vtedy, ak adresát alebo ten, kto je oprávnený konať v mene adresáta sa o tom nedozvie.
- 4) Akákoľvek zmena adresy ktorejkoľvek zo zmluvných strán musí byť druhej zmluvnej strane písomne bezodkladne oznámená.

Článok XI. Záverečné ustanovenia

- 1) Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúcim dňom po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 2) Zmluva sa vyhotovuje vo dvoch vyhotoveniach, po jednom pre každú zo zmluvných strán.
- 3) Vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Autorského zákona a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- 4) Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len formou písomných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.
- 5) Ak niektoré ustanovenia zmluvy nie sú celkom alebo sčasti účinné a/alebo neskôr stratia účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť a účinnosť ostatných ustanovení.

- 6) Autor vyhlasuje, že bol informovaný so spracúvaním osobných údajov objednávateľom ako prevádzkovateľom, pričom spracúvanie osobných údajov autora ako dotknutej osoby sa vykonáva v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady EÚ o ochrane osobných údajov č. 2016/679 (GDPR) ako aj so zákonom č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov, a to na právnom základe uzatvorenia a plnenia zo zmluvy s objednávateľom.
- 7) Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu rozumejú a na znak súhlasu ju slobodne, vážne a bez nátlaku podpisujú.

V Bratislave dňa

Autor:

Objednávateľ:

.....

.....

Protokol o prijatí a schválení diela

Divadelný ústav v Bratislave, Jakubovo námestie 12, 813 57 Bratislava, zastúpený Mgr. art. Vladislavou Fekete, Art.D., riaditeľkou (ďalej len „DÚ“) týmto potvrdzuje odovzdanie dňa a schválenie autorského diela:

grafický návrh novej webovej stránky www.casopiskod.sk a jej dizajnmanuál pre sociálne siete

Zhotoviteľ

V Bratislave dňa

Objednávateľ:

.....
